

SL2-SL3

Strettoii idraulici per travi lamellari
Cadreuses hydrauliques pour poutres en lamelle-colle
Hydraulische pressen für lamellierte balken
Prensas hidraulicas para vigas laminadas
Hydraulic presses for laminated beams

JJ SMITH

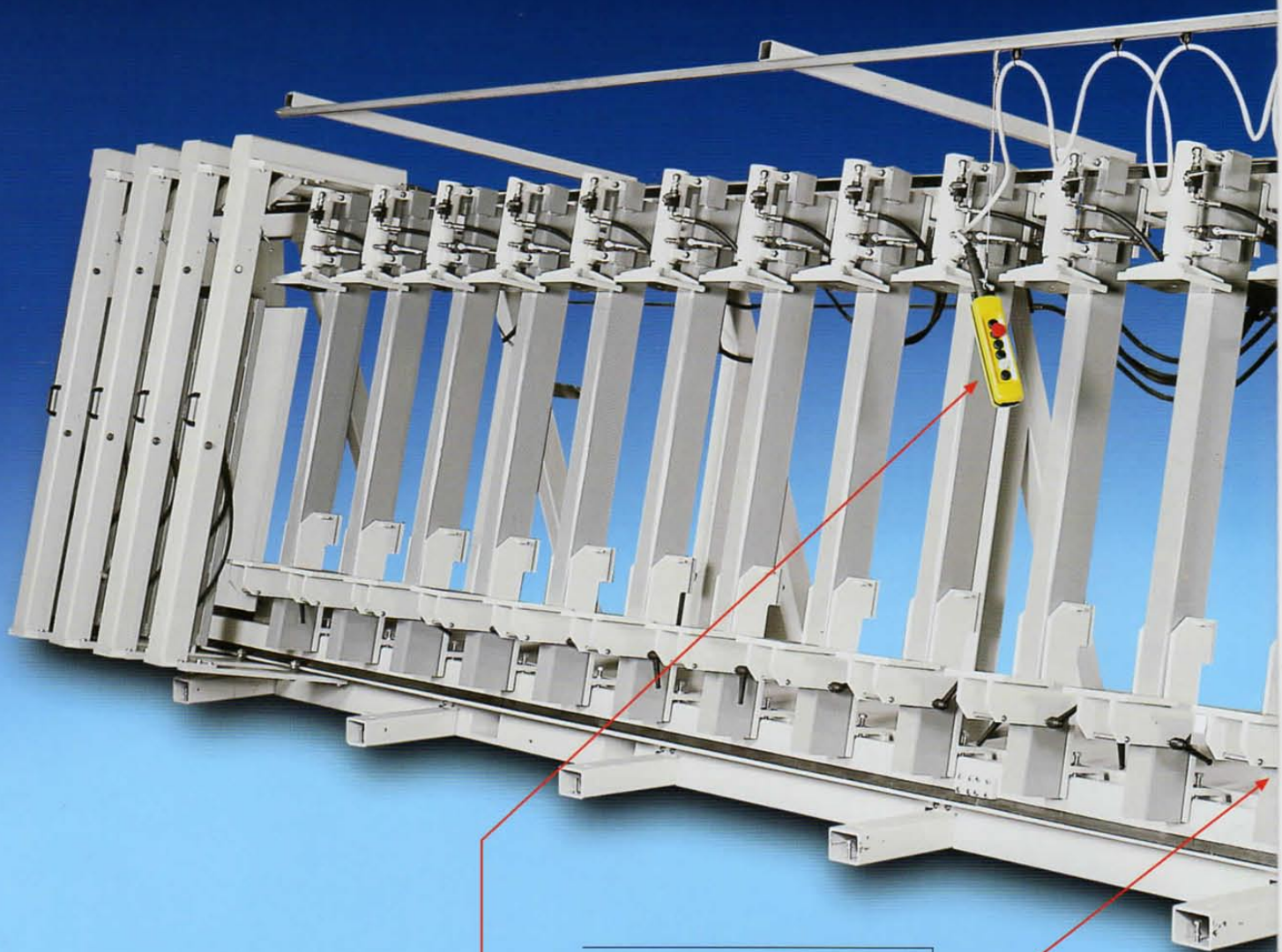
Tel: 0151 548 9000
Fax: 0151 549 1771
Email: sales@jjsmith.co.uk
www.jjsmith.co.uk



STROMAB

MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO

SL2-SL3



- Particolare del comando pensile scorrevole
- Détail du tableau de commandes suspendu coulissant.
- Teilansicht des verschiebbaren Hängebedienpult
- Detalle del tablero de mando deslizante.
- Detail of the pendant sliding control unit.



- Posizionamento rapido supporti inferiori per mezzo di contrappesi. *Opzionale
- Positionnement rapide des supports inférieurs par contrepoids. *Sur Demande
- Schnelle Positionierung der unteren Trägerfüße mittels Gegengewichte. *Auf Anfrage
- Desplazamiento rapido de los soportes inferiores por lo medio de contrapesos. *Accesorio
- Quick positioning of the bottom supports thanks to counterweights. *Option





- Cilindri e pressori dotati di rubinetto apertura / chiusura indipendente.
- Verins et presseurs avec robinet indépendant de ouverture / fermeture.
- Zylinder und Spanner kompl. mit unabhängigen Öffnungs-und-Verschlußhahn.
- Cilindros y prensos equipados con grifo on / off independiente.
- Cylinders and front pressure bars equipped with independent on / off tap.

Mod. SL2



Flessibili: dalle travi strutturali di supporto a quelle per serramentisti, dai prodotti per tornitura all'incollaggio di pannelli, tavole in genere e gradini per scale.

Pratici: un sistema semplice e veloce di carico e scarico frontale del materiale, grazie alle stazioni di parcheggio laterali per i pressori frontali.

Certificati: il vostro lamellare "sicuro" nel pieno rispetto delle prove di collaudo internazionali.

Modulari: una risposta possibile ad ogni esigenza di lunghezza.

Polyvalence: des poutres structurales de support aux châssis des fenêtres, des produits pour le tournage au collage de panneaux, planches en général et marches d'escalier.

Praticité : grâce aux stations de parcage latérales des presseurs frontaux, le chargement et déchargement frontal du matériel est simple et rapide.

Fiabilité : poutres garantis conformes aux normes internationales.

Modularité : une réponse à toutes les exigences de longueur.

Vielseitigkeit: Balken für Tragstrukturen und Fenster, Produkte zum Drechseln und zur Randverleimung von Bretten, Tafeln im allgemeinen und Treppenstufen.

Praktische Beschaffenheit: durch die seitlichen Parkstationen für die vorderen Niederhalter geht die Ladung und frontseitige Entladung des Materials extrem einfach und rasch vor sich.

Zertifikate: Ein "sicheres" Lamellierprodukt, das sämtliche internationalen Abnahmeprüfungen bestanden hat.

Modulsystem: eine mögliche Lösung für jede Länge.

Flexibles: desde las vigas estructurales de soporte a las vigas para marcos de puertas y ventanas, desde los productos para torneado al encolado de paneles, tablas en general y peldaños para escaleras.

Práticos: gracias a las estaciones de aparcamiento lateral para los prensafrontales, un sistema sencillo y veloz para la carga y descarga frontal del material.

Certificados: Vigas laminadas en el pleno cumplimiento de los ensayos internacionales de control.

Modulares: una respuesta posible para cada exigencia de longitud.

Flexible: from structural supporting beams to those for door and window frames, from products for turning to edge glueing panels, planks in general and stairs.

Practical: a simple, and fast system for loading and unloading the material at the front, thanks to the side parking stations for the front clamps.

Reliable: your laminated beams in full compliance with international tests.

Modular: a possible answer to every length requirement.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

Progettati e costruiti per la produzione di travi lamellari i modelli SL2 (n° 02 cilindri verticali e n° 01 pressore frontale ogni mt.) e SL3 (n° 03 cilindri verticali e n° 01 pressore frontale ogni mt.) rappresentano una risposta moderna ad una nuova grande esigenza nella lavorazione del legno massiccio.

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

Conçus et fabriqués pour la réalisation de poutres lamelle-collé, les modèles SL2 (n° 02 verins verticaux et n° 01 presseur frontal chaque mt.) et SL3 (n° 03 verins verticaux et n° 01 presseur frontal chaque mt.) sont la réponse moderne à la nouvelle et importante exigence de la transformation du bois massif.

HAUPTMERKALE

Die Modelle SL2 (n° 02 Vertikal-Zylinder und n° 01 Front-Druckvorrichtungen jede mt.) und SL3 (n° 03 Vertikal-Zylinder und n° 01 Front-Druckvorrichtungen jede mt.) sind zur Erstellung von lamellierte Balken ausgelegt und stellen eine fortschrittliche Lösung für die moderne Bearbeitung von Vollholz dar.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES

Diseñados y realizados para la producción de vigas laminadas, los modelos SL2 (n° 02 cilindros verticales y n° 01 prensor frontal cada mt.) y SL3 (n° 03 cilindros verticales y n° 01 prensor frontal cada mt.) son una respuesta moderna a una nueva gran exigencia en el mecanizado de la madera maciza.

MAIN FEATURES

Designed and made for the production of laminated beams, models SL2 (n° 02 vertical cylinders and n° 01 front clamp each mt.) and SL3 (n° 03 vertical cylinders and n° 01 front clamp each mt.) are a modern response to a great new requirement in processing solid wood.

SL2-SL3

Caratteristiche tecniche Caracteristiques techniques Technische Daten Caracteristicas tecnicas Technical specifications

		SL 2	SL 3
Lunghezza utile • Longueur utile • Nutzlänge • Largo util • Working length	mm.	3000 ÷ 20000	3000 ÷ 20000
Altezza utile • Hauteur utile • Nutzhöhe • Altura util • Working height	mm.	1200	1200
N° cilindri verticali per mt. • N° verins verticaux par mt. • N° Vertikal-Zylinder f. jeden mt. N° cilindros verticales por mt. • N° of vertical cylinders each mt.	/	2	3
Cilindri verticali • Verins verticaux • Vertikal-Zylinder • Cilindros verticales • Vertical cylinders	/	idraulici • hydrauliques hydraulische hidraulicos • hydraulic	idraulici • hydrauliques hydraulische hidraulicos • hydraulic
Ø Cilindri verticali • Ø Verins verticaux • Ø Vertikal-Zylinder • Ø Cilindros verticales • Ø Vertical cylinders	mm.	70	70
Spinta per cilindro verticale • Poussée verin verticaux (chaque) • Druck f. jeden Vertikal-Zylinder Empuje cilindro vertical • Thrust of each vertical cylinder	Kg.	7300	7300
Larghezza massima trave* • Max. largeur poutre* • Balkenbreite* • Ancho viga* • Max. width beam*	mm.	200	200
Spinta per cm² su trave sp. 150 mm. • Poussée par cm² avec poutre ép. 150 mm. Druck f. jeden cm² mit Balkenbreite 150 mm. Empuje por cm² con viga de espesor 150 mm. • Thrust on each cm² with beam width 150 mm.	Kg.	9,7	14,5
Spinta per cm² su trave sp. 200 mm. • Poussée par cm² avec poutre ép. 200 mm. Druck f. jeden cm² mit Balkenbreite 200 mm. Empuje por cm² con viga de espesor 200 mm. • Thrust on each cm² with beam width 200 mm.	Kg.	7,3	11
Pressori frontali • Presseurs frontaux • Frontdruckvorrichtung • Prensaes frontales • Front pressure bars	/	idraulici • hydrauliques hydraulische hidraulicos • hydraulic	idraulici • hydrauliques hydraulische hidraulicos • hydraulic

Accessori ¥ Accessoires ¥ Sonderausstattung ¥ Accesorios ¥ Options

Contrappesi per supporti inferiori • Sabots inférieurs avec contrepoids • Gegengewichte für untere Trägerfüße
Contrapesos por los soportes inferiores • Bottom supports with counterweights

Comandi indipendenti per lavorazioni speciali • Commandes indépendantes pour travaux speciaux • Unabhängige Steuerungen für Sonderbearbeitungen
Mandos independientes por trabajos especiales • Independent controls for special pressing operation

Larghezza massima trave mm. 250 • Largeur poutre mm. 250 • Balkenbreite mm. 250 • Ancho maximo viga mm. 250 • Width beam mm. 250

SL2-SL3

